

# ELEKTROTECHNICKÝ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV



ELECTROTECHNICAL TESTING INSTITUTE - CZECH REPUBLIC  
ELEKTROTECHNISCHE PRÜFANSTALT - TSCHECHISCHE REPUBLIK  
INSTITUT ELECTROTECHNIQUE D'ESSAIS - RÉPUBLIQUE TCHÈQUE  
ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКИЙ ИСПЫТАТЕЛЬНЫЙ ИНСТИТУТ - ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 - Troja

## CERTIFIKÁT

č.: 1140063

**Výrobek:** Jistič vedení

**Typ:** PEP-10J

**Jmenovité hodnoty:** AC 230/400 V, 50/60 Hz (1p); AC 400 V, 50/60 Hz (3p);  
1, 2, 3, 4, 6, 8, 10, 13, 15, 16, 20, 25, 32, 40, 50, 63 A;  
10 kA, póly: 1, 1+N, 2, 3, 3+N, 4

**Objednavatel:** BONEGA, spol. s r.o.  
Potoční 302, 696 66 Sudoměřice, Česká republika

**Výrobce:** BONEGA, spol. s r.o.  
Potoční 302, 696 66 Sudoměřice, Česká republika

**Obchodní značka:**

**Výsledky zkoušek jsou uvedeny v protokolu č.:** 004826-01/01 ze dne: 20.01.2011

**Vzorek zkoušeného výrobku je ve shodě s požadavky:**  
ČSN EN 60898-1:03+A1:05+1:05+A11:06+A:12:08

Certifikát byl vydán na základě splnění požadavků certifikačního schématu „EZÚ certifikát“ a na základě smlouvy č. 400388 mezi objednavatelem a Elektrotechnickým zkušebním ústavem.

Shoda výrobku s uvedenými normami a předpisy zajišťuje shodu výrobku se základními požadavky nařízení vlády č. 17/2003 Sb. (2006/95/EC) v platném znění a certifikát může být použit jako podklad pro Prohlášení o shodě podle zákona č. 22/97 Sb. o technických požadavcích na výrobky, v platném znění.

**Platnost certifikátu je omezena do:** 31.1.2017

28.1.2014

V Praze dne

  
Mgr. Miroslav Sedláček  
Vedoucí certifikačního orgánu



razítko



400388-01

# ELEKTROTECHNICKÝ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV



ELECTROTECHNICAL TESTING INSTITUTE - CZECH REPUBLIC  
ELEKTROTECHNISCHE PRÜFANSTALT - TSCHECHISCHE REPUBLIK  
INSTITUT ELECTROTECHNIQUE D'ESSAIS - RÉPUBLIQUE TCHÉQUE  
ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКИЙ ИСПЫТАТЕЛЬНЫЙ ИНСТИТУТ - ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 - Troja

## CERTIFICATE

No.: 1140063

**Product:** Circuit-breaker

**Type:** PEP-10J

**Rating:** AC 230/400 V, 50/60 Hz (1p); AC 400 V, 50/60 Hz (3p);  
1, 2, 3, 4, 6, 8, 10, 13, 15, 16, 20, 25, 32, 40, 50, 63 A;  
10 kA, poles: 1, 1+N, 2, 3, 3+N, 4

**Ordering firm:** BONEGA, spol. s r.o.  
Potoční 302, 696 66 Sudoměřice, Czech Republic

**Manufacturer:** BONEGA, spol. s r.o.  
Potoční 302, 696 66 Sudoměřice, Czech Republic

**Trade mark:**

The test results are stated in the test-report No.: 004826-01/01 of: 20.01.2011

A sample of the product was found to be in conformity with:  
ČSN EN 60898-1:03+A1:05+1:05+A11:06+A12:08

The validity of the certificate is limited to: 31.1.2017

28.1.2014

Prague

Miroslav Sedláček  
Head of Certification Body



Stamp



\* C E R / 1 1 4 0 0 6 3 \*

400388-01



# ELEKTROTECHNICKÝ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV



ELECTROTECHNICAL TESTING INSTITUTE - CZECH REPUBLIC  
ELEKTROTECHNISCHE PRÜFANSTALT - TSCHHECHISCHE REPUBLIK  
INSTITUT ELECTROTECHNIQUE D'ESSAIS - RÉPUBLIQUE TCHÉQUE  
ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКИЙ ИСПЫТАТЕЛЬНЫЙ ИНСТИТУТ - ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Pod Lisem 129, 171 02 Praha 8 - Troja

## СЕРТИФИКАТ

№.: 1140063

**Изделие:** Выключатель

**Тип:** PEP-10J

**Технические данные:** AC 230/400 V, 50/60 Hz (1p); AC 400 V, 50/60 Hz (3p);  
1, 2, 3, 4, 6, 8, 10, 13, 15, 16, 20, 25, 32, 40, 50, 63 A;  
10 kA, полюсов: 1, 1+N, 2, 3, 3+N, 4

**Заказчик:** BONEGA, spol. s r.o.  
Potoční 302, 696 66 Sudoměřice, Чешская республика

**Изготовитель:** BONEGA, spol. s r.o.  
Potoční 302, 696 66 Sudoměřice, Чешская республика

**Торговая марка:**

**Результаты испытаний приделены в протоколе №.: 004826-01/01 от: 20.01.2011**

**Образец испытанного изделия отвечает требованиям:**  
ЧСН ЭН 60898-1:03+A1:05+1:05+A11:06+A12:08

**Сертификат остается в силе до: 31.1.2017**

28.1.2014

Прага,

Miroslav Sedláček  
Руководитель органа сертификации



Печать



400388-01